

قتل ارتکابی توسط رانندگان اتومبیل

«مطالعهٔ تطبیقی»

ترجمه: مجتبی جعفری

منبع: سایت مخصوص SENAT (وابسته به مرکز پژوهش‌های مجلس سنای فرانسه) www.sena.ir

تهیه کننده: اداره مطالعات حقوقی (سنا)

جرائم جدید با مجازات زندان برای مدت حداقل ۵ سال و یک جزای نقدی تا سقف ۷۵ هزار یورو همراه بود. این مجازات‌ها در مورد رانندگی تحت تأثیر الكل یا مواد مخدر، همراه تخلّف عامدانه از یک الزام مربوط به اختیاط یا امنیت، بدون گواهینامه، رانندگی با سرعت بیش از حداقل h/km^5 و محدوده از ۷ سال و ۰۰۰ یورو همچنین جزای نقدی معادل 45000 یورو می‌باشد. در صورت «نقض عمدی آشکار یک الزام خاص مربوط به امنیت یا اختیاط تحملی شده توسط قانون یا آئین نامه» مجازات‌ها افزایش یافته و به ترتیب تا ۵ سال و ۷۵۰۰ یورو می‌رسند.

این طرح قانونی همچنین علاوه بر مجازات‌ها تکمیلی موجود، تعهد به گذاردن یک دوره کارآموزی مربوط به امنیت رانندگی، منعویت رانندگی برخی از انواع وسائل نقلیه و حذف امکان تجویز مجازات «تعليق گواهینامه رانندگی برای مدت حداقل تا پنج سال، این مجازات «ضممنا» می‌تواند محدود به رانندگی خارج از فعالیت شغلی کرده است.

درک اصلاح بوجود آمده در فرانسه نیازمند این است که مقررات رایج در بسیاری از کشورهای اروپائی (آلمان، انگلستان و جنوب شرقی آن، بلژیک، دانمارک، اسپانیا، ایتالیا، هلند) و همینطور آمریکا به دقت مورد بررسی قرار گیرد.

برای هریک از کشورهای فوق، متن حاضر

دو حالت را بررسی می‌کند:

- توصیف جزایی قتل ارتکابی توسط یک راننده، بویژه روشن کردن اینکه آیا این قتل به عنوان قتل غیرعمدی مورد توجه قرار گرفته یا اینکه یک جرم خاص را تشکیل می‌دهد؟

- مجازاتی که راننده به عنوان مباشر قتل تحمل می‌کند.

تحلیل مقررات خارجی تفاوتی بین کشورهای آنگلوساکسون و هلند- که قتل ارتکابی توسط راننده یک جرم خاص را تشکیل می‌دهد- با کشورهای دیگر- که این قتل به عنوان شکلی

در فرانسه، قوانین جزائی حالت خاصی را برای قتل‌های ارتکابی از سوی رانندگان پیش بینی نکرده است. مطابق ماده ۲۱-۶ قانون ۲۰۱۴ مجازات، قتل‌های مزبور به عنوان قتل‌های غیرعمدی مورد توجه قرار گرفته است. ماده ۷۱۴ قانون مجازات اسلامی مقرر میدارد: «هرگاه بی اختیاطی یا بی مبالغه از عدم رعایت نظمات دولتی یا عدم مهارت راننده (اعم از وسائل نقلیه زمینی یا آبی یا هوایی) یا متصدی وسیله نقلیه موتوری منتهی به قتل غیرعمدی شود مرتکب به شش ماه تاسه سال حبس و نیز به پرداخت دیه در صورت مطالبه از ناحیه اولیای دم محکوم می‌شود». بنابراین قانونگذار ایران در این مورد از کشورهای انگلوساکسون فاصله گرفته و همانند کشورهایی مثل اسپانیا و ایتالیا از قتل ارتکابی توسط رانندگان اتومبیل، تحت عنوان قتل غیرعمدی یاد کرده است. ماده ۷۱۸ همان قانون در موارد رانندگی با حالت مستی، بدون پروانه، با سرعت لغو گواهینامه رانندگی، همراه با منعویت تقاضای صدور یک گواهینامه جدید در طول حداقل پنج سال.

علاوه، مقررات راهنمایی و رانندگی پیش بینی کرده است که قتل غیرعمدی بطور خودکار از دست دادن شش درجه از دوازده درجه گواهینامه را به همراه دارد.

دولت امنیت رانندگی را یک اولویت ملی تلقی کرد و در جایان کمیته بین وزارتانه ای مورخ ۱۸ دسامبر ۲۰۰۲ یک طرح عملی به تصویب رسید. مقررات قانونی این طرح بوسیله طرح قانونی تشدید کننده مبارزه علیه تخلفات رانندگی، که در شورای وزیران مورخ ۲۶ فوریه ۲۰۰۳ ارائه شده اصلاح گردیده است. این طرح بویژه تشدید مجازات‌های قانونی رانندگان و همچنین ایجاد یک جرم جدید یعنی قتل غیرعمدی ناشی از رانندگی یک وسیله نقلیه موتوری را پیش بینی کرده است.

مقدمه مترجم
در قوانین کیفری ایران، قتل ارتکابی توسط رانندگان اتومبیل تحت عنوان قتل غیرعمدی مورد توجه قرار گرفته است. ماده ۷۱۴ قانون مجازات اسلامی مقرر میدارد: «هرگاه بی اختیاطی یا بی مبالغه از عدم رعایت نظمات دولتی یا عدم مهارت راننده (اعم از وسائل نقلیه زمینی یا آبی یا هوایی) یا متصدی وسیله نقلیه موتوری منتهی به قتل غیرعمدی شود مرتکب به شش ماه تاسه سال حبس و نیز به پرداخت دیه در صورت مطالبه از ناحیه اولیای دم محکوم می‌شود». بنابراین قانونگذار ایران در این مورد از کشورهای انگلوساکسون فاصله گرفته و همانند کشورهایی مثل اسپانیا و ایتالیا از قتل ارتکابی توسط رانندگان اتومبیل، تحت عنوان قتل غیرعمدی یاد کرده است. ماده ۷۱۸ همان قانون در موارد رانندگی با حالت مستی، بدون پروانه، با سرعت لغو مجاز و نمونه هایی از این قبیل که منجر به تصادف و کشته شدن یا مجرح گردیدن دیگری گردد مجازات را تشید و حداقل آنرا بالا می برد. این مجازات عبارتست از زندان به میزان بیش از دو سوم مجازات مذکور در ماده ۷۱۴. همچنین دادگاه می تواند علاوه بر آن، مرتکب را برای مدت یک تا پنج سال از حق رانندگی محروم گردد. در متن پیش رو مقررات رایج در برخی از کشورهای اروپائی و همچنین ایالات متحده مورد بررسی قرار گرفته و مجال یک مطالعه تطبیقی را درباره جرم قتل ناشی از تصادفات رانندگی به خواننده می دهد.

در متن پیش رو
مقررات رایج در
برخی از کشورهای
اروپائی و همچنین
ایالات متحده مورد
بررسی قرار گرفته
و مجال یک مطالعه
تطبیقی را درباره
جرائم قتل ناشی از
تصادفات رانندگی به
خواننده می دهد.

کلید واژه ها :
قتل ناشی از
رانندگی اتومبیل
(قتل ناشی از بی
اختیاطی، ماده
۷۱۴ قانون مجازات
اسلامی، مطالعه
تطبیقی حقوق کشور
های اروپائی و ایالات
متحده)

گواه



قتل ارتكابی توسط
راننکان اتومبیل

جزای نقدی یا به یک مجازات سالب آزادی بخاطر یک جرم مربوط به رانندگی یا تخلف از الزامات عمومی خویش، یک محرومیت از رانندگی برای مدتی بین یک و سه سال هم در اسپانیا، بسته به اینکه بی اختیاطی - که علت مرگ است - مهم می باشد یا خیر، قتل مواد ۶۹ و ۶۴ ، بیان می دارند که قاضی

از قتل غیرعمدی مورد توجه قرار گرفته - آشکار می کند.

۱- در انگلستان و جنوب شرقی آن و تقریباً در تمام ایالت‌های آمریکا همانند هلند ، قتل ارتكابی توسط یک راننده یک جرم خاص را تشکیل می دهد .

در انگلستان و جنوب شرقی آن برای اینکه این جرم محرز شود لازم است که رانندگی فرد در ابتدای قتل متصف به وصف «خطرناک» باشد . رانندگی خطرناک در قانون بعنوان یک رانندگی تعريف شده است که از سطح خیلی ابتدایی تا رانندگی یک راننده شایسته و محظاً هم که باشد ، درخور این باشد که بعنوان «آشکارا خطرناک» مورد توجه قرار گیرد و اهمیت ندارد یک راننده که راننده شایسته و محظاً هم باشد یا خیر . علاوه بر این وضعیت خراب و سیله نقلیه می تواند به همان اندازه توصیف شدن «رانندگی» را با وصف «خطرناک» تجویز کند .

تقریباً تمام ایالات آمریکا از قتل ارتكابی توسط یک جرم خاص را فراهم آورده اند ، «قتل مرتبط با رانندگی اتومبیل». طبق قاعده کلی زمانی این جرم واقع شده است که راننده از خود سهل انگاری نشان داده باشد ، سطح سهل انگاری لازم از یک ایالت تا ایالت دیگر متفاوت است . با وجود این اغلب ایالت نظریه «اشتباه فرضی» را اعمال می کنند بطوری که جرم می تواند مستقل از هرگونه غفلت و سهل انگاری بوقوع پیوندد . و انگهی در پنج ایالتی که از «قتل مرتبط با رانندگی اتومبیل» جرم خاصی را بوجود نیاورده اند ، مقررات عمومی کیفری مربوط به قتل در اثر بی اختیاطی قابل اجرا هستند .

در هلند ، قانون راهنمایی و رانندگی از عمل کردن به شیوه ای که بتواند موجب حادثه ای گردد که در آن حادثه احتمالاً فردی کشته می شود منع کرده است و مجازات‌های قابل اجرا در مورد اتومبیل راننی که این وظيفة عمومی اختیاطی را نقض می کنند پیش بینی کرده است .

در این ۳ مورد (انگلستان و جنوب شرقی آن ، ایالات متحده و هلند) بسته به اینکه مbasar قتل پس از استفاده از الکل یا مواد مخدر رانندگی می کرده است یا خیر فرق گذاشته است .

۲- در دیگر کشورها ، قتل ارتكابی توسط یک راننده معمولاً بعنوان یک شکل قتل غیرعمدی مورد توجه قرار گرفته است .

در اسپانیا و ایتالیا ، قتل ارتكابی توسط یک راننده اتومبیل هر چند که یک جرم خاصی را



همچنین میتواند یک «استرداد گواهینامه رانندگی» را برای مدتی بین ۶ ماه و ۵ سال به راننده تحمیل کند . توقيف گواهینامه حتی می تواند قطعی باشد و این در صورتی است که راننده بعنوان مثال ، با درنظر گرفتن وضع سلامت او ، خطر مهمی را متوجه عبور و مرور کرده باشد . هرگاه مدت توقیف بیش از دو سال باشد ، آزمون کامل گواهینامه می تواند برعلیه اشخاصی که بعلت نداشتن مسئولیت کیفری محکوم نشده اند اجرا شود .

علاوه در اعمال ضمیمه شماره ۱۳ مقررات عمومی مربوط به قتل غیرعمدی قابل اجرا هستند . در این ۳ کشور در صورت عدم مقررات خاص ، قتل ارتكابی توسط یک راننده ، ثبت پنج درجه تقصیر را به دنبال دارد . از این دو هنگامی که راننده ۱۸ درجه تقصیر را جمع کند گواهینامه او باطل شده است .

● انگلستان و جنوب شرقی آن (ANGLITTE ET PAYS DE GALLES)

۱- وصف مجرمانه : ماده اول قانون ۱۹۸۸ (در مورد تعدد وسائل نقلیه) از قتل ارتكابی توسط یک راننده اتومبیل در شرایطی که راننده به صورت «خطرناک» رانندگی می کرده است یک جرم خاص ایجاد کرده است . «رانندگی خطرناک» که مستقل از تایبی که می تواند داشته باشد یک جرم خاص رانیز تشکیل می دهد ، در ماده A2 همان قانون مقرر می دارد که «قاضی همچنین می تواند علیه راننده محکوم به یک

● آلمان (ALLEMAGNE)

۱- وصف مجرمانه : قانون جزایی ، حالت خاصی را برای قتل های ارتكابی توسط رانندگان پیش بینی نمی کند . در نبود مقررات خاص ، این قتلها به عنوان قتل‌های ناشی از بی اختیاطی مورد توجه قرار می گیرند .

۲- مجازات جرم : ماده ۲۳۲ قانون جزایی ، مربوط به قتل ناشی از بی اختیاطی ، یک مجازات زندان برای مدت حداقل ۵ سال و یا یک جزای نقدی را پیش بینی می کند .

۳- ماده ۴۴ همان قانون مقرر می دارد که «قاضی همچنین می تواند علیه راننده محکوم به یک

ترجمه

ارتباط دارد :

- سطح این راندگی نسبت به راندگی یک رانده شایسته و محتاط خلی پائین باشد .

- راندگی بعنوان «آشکارا خطرناک» شناخته متنشر کرد .

- مجازات جرم : جرائم و مجازاتها در یک قانون واحد مشخص نشده اند : جرائم ،

موضوع قانون ۱۹۸۸ درباره عبور و مرور

بود در حالیکه متوسط مدت مجازات حبس

، اندکی بیش از ۳ سال است .

هرگاه جرم متصف به وصف «قتل ناشی از بی اختیاطی» باشد ، قانون مجازات عمومی مقرر می دارد که حداقل مجازات تحمیلی حبس ابد می باشد . با وجود این ، مرتکبین قتلای ناشی از بی اختیاطی عمدتاً به چند سال حبس محکوم شده اند . (با آنکه مرتکبین قتلای عمدی بطور اتوماتیک به مجازات حبس با اعمال شاقه محکوم گردیده اند)

و انگهی قانون ۱۹۸۸ راجع به مرتکبین جرائم راندگی همان مجازاتهای فرعی در مورد قتل به علت یک راندگی خطرناک را پیش بینی می کند (تعليق گواهینامه راندگی و درجات تقصیر) .

هنگامی که ماده A3 قانون ۱۹۸۸ راجع به عبور و مرور وسائل نقلیه اعمال میشود (علت اینکه رانده تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر راندگی می کرده است) قانون ۱۹۸۸ درباره مرتکبین جرائم راندگی مقرر می دارد که مجازات همان مجازات موردي است که جرم ، مشمول ماده اول قانون ۱۹۸۸ راجع به عبور و مرور وسائل نقلیه می گردد اما با یک اختلاف نزدیک : مجازات اصلی می تواند مجازات حبس نبوده بلکه فقط مجازات نقدی باشد .

هرگاه قتل با یک اتومبیل مسروقه واقع شده باشد ، قانون ۱۹۶۸ راجع به سرقت ، یک مجازات حبس حداقل ۵ ساله پیش بینی می کند . بعلاوه قانون ۱۹۸۸ راجع به مرتکبین جرائم راندگی همان مجازاتهای فرعی مربوط به زمانی که جرم مشمول ماده اول قانون ۱۹۸۸ درباره عبور و مرور وسائل نقلیه قرار می گیرد را پیش بینی می کند (تعليق گواهینامه راندگی ، تذکر در گواهینامه و درجات تقصیر) .

در دسامبر ۲۰۰۰ ، دولت یک رایزنی در مورد مجازات جرائم راندگی بعمل آورد . دولت تصمیم نداشت حداقل مدت مجازات حبس ، که در مورد قتل در اثر راندگی خطرناک پیش بینی شده است ، را بالا ببرد ، بلکه یک دوره تعليق گواهینامه راندگی حداقل سه ساله را



وضعیت وسیله

نقلیه هم می تواند به متصرف کردن

راندگی به وصف «خطرناک» کمک

کند . این یعنی حالتی که هر رانده شایسته و محتاط عمل راندگی با وسیله نقلیه در

چنان وضعیتی را خطرناک ارزیابی میکند .

و صفت «راندگی خطرناک» بویژه هنگامی

که یک تصادف مهیب بعد از اینکه یک رانده از توقف در یک چراغ قرمز سریچی کرده

، از یک خط ممتد عبور کرده ، در یک پیچ سبقت گرفته یا از خلاف حرکت کرده است

رخ میدهد ، قابل توجه است .

نگارش ماده اول قانون ۱۹۸۸

نتیجه یک اصلاحیه مصوب است . قبل

جرمی که این ماده مشخص می کند مستلزم

یک راندگی «غیر محتاطانه» بود بدون اینکه

این واژه تعریف شده باشد . علیرغم وجود

یک جرم خاص ، دادگاهها می توانند با اعمال

قانون مجازات عمومی ، «قتل ناشی از بی

اختیاطی» را برای توصیف قتل ارتکابی توسط

یک رانده انتخاب کنند . بعلاوه هنگامی که

قتل نتیجه یک رفتار خطرناک نیست جرم با

چیز دیگری جز «قتل ناشی از بی اختیاطی»

قابل توصیف نیست .

وانگهی ، ماده A3 قانون ۱۹۸۸ حالت خاصی

را برای قتل ارتکابی توسط رانده ای که مرتکب

یک بی اختیاطی شده است پیش بینی می کند

و آن در صورتی است که او تحت تأثیر الکل یا

مواد مخدر راندگی می کرده است .

در صورتی که رانده اتومبیل (مبادر قتل) یک

وسیله نقلیه مسروقه را راندگی می کرده ،

جرم مشمول ماده A13 قانون ۱۹۶۸ راجع

به سرقت ، مربوط به سرقت وسایل نقلیه با

شرط مشدد ، است .

در اکثر موارد ، وصف اختصاصی هرچه که

باشد ، قضات برای ارزیابی درجه تقصیر مباش

جرم مشکلاتی را تحمل می کنند . بخاطر این

است که «تیم مشاوره محاکومان» ، که یک

تشکیلات عمومی عهده دار مراقت بمظنو

یک شکل بودن تصمیمات قضائی است ، در

گواه



قتل ارتكابی توسط
راننکان اتومبیل



در بلژیک قانون مربوط به عبور و مرور وسائل نقلیه مقرر میدارد که قاضی جنایی می تواند تمام رانندگان محکوم بخاطر قتل را به سلب حق رانندگی محکوم کند . این محرومیت برای یک مدتی بین ۸ روز تا ۵ سال تعیین شده است ، در عین حال قاضی می تواند استرداد گواهینامه را موقول به تعهد به گذراندن یک چند آزمون نظری ، عملی ، پژوهشی یا روانشناسی نماید .

احتیاطی توسط دادگاهها ارزیابی می شود یا بد . این مقررات نتیجه اصلاحات قانون جزایی که در ژوئن ۲۰۰۲ به تصویب رسید می باشد : پیش از این حداقل مجازات برابر با چهار سال زندان بود .

۲- مجازات جرم : هنگامی که قتل ، معلوم یک بی احتیاطی مهم است ، ماده ۱۴۲ قانون جزائی مجازات زندان از یک تا ۵ سال به همراه تعلیق گواهینامه رانندگی از یک تا شش سال پیش بینی می کند . هنگامی که جرم در چارچوب مأموریت شغلی تحقق یافته باشد ، یک محرومیت شغلی ۳ تا ۶ ساله به دو مجازات سابق اضافه می شود .

۳- مجازات جرم : قانون جزایی ساده است ، ماده ۶۲۱ قانون جزا برای آن یک جزای نقدي محاکوم شد زیرا او قبل از آن هیچگاه نفر دیگر را مجرح کرده بود به یک جزای نقدي محاکوم شد زیرا او قبل از آن هیچگاه مرتکب جرم رانندگی نشده بود . در عوض ، رانندگی در حالت تأثیر الکلی یک کیفیت مشدده را تشکیل می دهد .

وانگهی ، قانون راهنمایی و رانندگی پیش بینی می کند که هرگاه یک راننده در اثر بی احتیاطی خود موجب صدمات بدنی شده باشد گواهینامه رانندگی او پس گرفته می شود . پس گرفتن آن در واقع برای مدتی بین ۶ ماه و ۱۰ سال تعیین شده است اما آن می تواند غیرقابل فسخ باشد .

پیش ازین قانون جزایی سابق ، که تا می ۱۹۹۶ اجرا نمی شد ، حالت خاصی را برای قتل ارتكابی توسط یک راننده اتومبیل مطرح می کرد . این قانون ، همچنین ، بنابر ماهیت بی احتیاطی ، به گونه ای متقاوت مجازات می کرد .

● ایتالیا (ITALIE)

۱- وصف مجرمانه : در مواردی که راننده اتومبیل یک مقرر خاص راهنمایی و رانندگی یا قواعد عمومی احتیاطی رانقض کرده است ، ماده ۵۸۹ قانون جزایی حالت خاصی را برای قتل ارتكابی او پیش بینی می کند . این ماده ، این قتل را عنوان قتل غیرعمدی با کیفیات مشدده مورد توجه قرار می دهد .

۲- مجازات جرم : طبق قاعدة کلی ، قتل غیرعمدی ، قبل مجازات به کیفر زندان است

● اسپانیا (ESPAGNE)

۱- وصف مجرمانه : قانون جزایی حالت خاصی را در مورد قتل ارتكابی توسط یک راننده اتومبیل پیش بینی می کند . در موارد خیلی شدید ، قانون فوق الذکر این قتل را عنوان قتل ناشی از بی احتیاطی در نظر میگیرد .

بنابر طبقه بنده دو گانه جرائم که در قانون جزائی منعکس شده ، قتل ارتكابی توسط یک راننده اتومبیل بسته به اینکه نتیجه یک بی احتیاطی مهم یا ساده باشد «جنجه» یا یک «خطا» را تشکیل می دهد ، ماهیت بی

پیشنهاد می کرد . در حالت تکرار ، مجازات تعیق قطعی می شد . در ژوئن ۲۰۰۲ دولت ، مجموعه پاسخهای دریافتی را منتشر کرد . این پاسخها یک حمایت عظیمی را از پیشنهادهای فرق الذکر نشان داده و حتی یک سخنگیری بیشتری را القامی کردند بطوریکه دولت اعلام کرد که قصد داشت حداقل مدت مجازات تحمیلی به مرتبین قتلهاش ناشی از رانندگی خطناک را تا چهارده سال در نظر بگیرد .

● بلژیک (BELGIQUE)

۱- وصف مجرمانه : قانون جزایی حالت خاصی را برای قتلها ارتكابی توسط رانندگان اتومبیل پیش بینی نکرده است . در نبود مقررات خاص ، این قتلها عنوان قتلهاش ناشی از بی احتیاطی مورد توجه قرار می گیرند .

۲- مجازات جرم : ماده ۴۱۹ قانون جزایی ، مربوط به قتلهاش ناشی از بی احتیاطی ، یک مجازات جبس از ۳ ماه تا دو سال و یک جزای نقدي از ۲۵۰ تا ۵۰۰ یورو را پیش بینی می کند .

وانگهی قانون مربوط به عبور و مرور وسائل نقلیه مقرر میدارد که قاضی جنایی می تواند تمام رانندگان محکوم بخاطر قتل را به سلب حق رانندگی محکوم کند . این محرومیت برای یک مدتی بین ۸ روز تا ۵ سال تعیین شده است ، در عین حال قاضی می تواند استرداد گواهینامه را موقول به تعهد به گذراندن یک چند آزمون نظری ، عملی ، پژوهشی یا روانشناسی نماید .

هرگاه قتل «به حسب ظاهر مستند به خطای محض راننده» است ، ماده ۵۵ همان قانون پیش بینی می کند که دادستان می تواند نسبت به استرداد فوری گواهینامه رانندگی دستور دهد .

● دانمارک (DANEMARK)

۱- وصف مجرمانه : قانون جزایی ، حالت خاصی را برای قتلها ارتكابی توسط رانندگان اتومبیل پیش بینی نمی کند . با نبود مقررات خاص ، این قتلها عنوان قتلهاش ناشی از بی احتیاطی مورد توجه قرار می گیرند .

۲- مجازات جرم : ماده ۲۴۱ قانون جزایی ، مربوط به قتل ناشی از بی احتیاطی ، یک جزای نقدي یا یک مجازات زندان حداقل چهار ماهه ، پیش بینی می کند . با وجود این در صورت وجود کیفیات مشدده ، مدت

ترجمه

در سال ۱۹۹۷، به دنبال یک حادثه‌ای که در آن راننده مسست یک اتومبیل ورزشی، در نتیجه یک سلسه بی‌احتیاطی‌ها، موجب مرگ ۵ نفر شده بود، حداثت مجازات برای جرائم موضوع ماده ۶ قانون راهنمایی و رانندگی از ۳ سال به سال زندان افزایش یافت. این مسأله، فرصت یک مجادله جدی در مورد جرم راننده داده بود. در اولین محکمه، «بوآلو دوک» در اعمال ماده ۲۸۷ قانون جزائی، او را به عنوان قتل عمدى محکوم کرد. آن حادثه ممکن است فردی به شدت زخمی یا کشته شود، منع می‌کند. ماده ۶ قانون راهنمایی و رانندگی، یک چنین رفتار قابل سرزنش را توصیف می‌کند.

۲- مجازات جرم : مجازات های قابل اجرا در مورد رانندگانی که مقررات ماده ۶ رعایت نمی‌کنند در ماده ۱۷۵ همان قانون بیان شده است. هرگاه بی‌احتیاطی به ماده ۶، مرگ یک شخص ثالث را به دنبال داشته باشد، مجازات عبارت است از یک کیفر زندانِ حداقل سه ساله یا یک جزای نقدی از دسته چهارم که مبلغ آن بین ۴۵۰۰ یورو و ۱۱۲۵۰ می‌باشد. در هر دو مورد، مجازات قابل تشديد است : حداثت مدت کیفر زندان قابل افزایش تا ۹ سال بوده و جزای نقدی از دسته چهارم به دسته پنجم (مبلغ ، شامل بین ۱۱۲۵۰ و ۴۵۰۰ یورو) انتقال می‌یابد. همچنین این تشید مجازات مناسب است هرگاه راننده در ابتدا حادثه مرگبار :



۹ ماهه هستند.

مجازات اصلی ، حبس یا جریمه ، از یک ایالت تا یک ایالت دیگر بسیار متفاوت است و به وصف مجرمانه جرم مربوط نیست . وانگهی در ایالت هایی که قتل ارتکابی توسط یک راننده اتومبیل را به یک جرم خاص ترفع داده اند دادگاهها گهگاهی به مقررات عمومی کیفری در مورد قتل بمنظور هرچه سخت تر کردن مجازات مجرمین ، متولّ می‌شوند . بخاطر این است که در هلند سروصدادها بمنظور دندر نظر گرفتن برخی از قتل‌های ارتکابی توسط رانندگان اتومبیل به عنوان قتل‌های عمدى بالا گرفت .

● ایالات متحده (ETATS-UNIS) چون مقررات در یک ایالت با ایالت دیگر فرق می‌کند ، متن زیر ترکیبی از مقرراتی که هم اکنون در ایالات مختلف اجرا می‌شوند را ارائه می‌دهد .

۱- وصف مجرمانه : در پنج ایالت (آلasca ، آریزونا ، مونتانا ، داکوتای شمالی و اورگونا) متون قانونی ، حالت خاصی را برای قتل‌های ارتکابی توسط رانندگان اتومبیل پیش بینی نمی‌کنند . بنابراین ، این جرائم ، در شرایطی که دادگاه و سیلۀ نقلیه اتومبیل را مثل یک اسلحه مورد توجه قرار داده ، متصف به اوصاف «قتل‌های غیرعمدى» یا «قتل‌های ناشی از بی‌احتیاطی» می‌باشند .

بعجای مشکل قبول‌نند این به اعضای هیأت منصفه ، ایالات دیگر مقررات خاصی را به تصویب رسانده اند که بر طبق آنها قتل ارتکابی توسط یک راننده اتومبیل ، یک جرم ویژه‌ای را تشکیل می‌دهد : «قتلی مربوط به رانندگی یک و سیلۀ نقلیه» . با وجود این ، دادگاهها امکان توسل به مقررات عمومی کیفری مربوط به قتل ناشی از بی‌احتیاطی را حفظ می‌کنند . برای اینکه جرم خاصی ایجاد شده باشد ، غالباً این ایالاتها وجود دو شرط را لازم می‌دانند :

- رابطه علیت بین رانندگی و سیلۀ نقلیه و مرگ ، در عین حال ، برخی از ایالاتها مردی را پیش بینی می‌کنند که در آن ، مرگ بلا فاصله ناشی از تصادف نیست ؛

- غفلت راننده .

ایالات اکلاهما ، کارولینای جنوبی و ویرجینیای غربی پیش بینی می‌کنند که هرگاه مرگ در مدت یک سال رخ دهد جرم می‌تواند بوقوع پیوسته باشد و ایالت واشنگتن همین اعتقاد

که مدت آن بین ۶ماه و ۵ سال را دربر گرفته است . در مورد قتل غیرعمدى با کیفیات مشدده ، مدت کیفر زندان ، بین یک و پنج سال را شامل می‌شود . هنگامی که راننده افراد متعددی را به قتل رسانده یازمانی که یک نفر از آنان کشته و نیز تعدادی ، مجروح وجود داشته باشد ، این کیفر می‌تواند به ۱۰ سال برسد .

عملًا مجاز اتها معولاً با تعليق همراه شده اند . با وجود این ، بسیاری از لوایح قانونی ، اخیراً ، بمنظور اصلاح ماده ۵۸۹ قانون جزائی و تشید مجازات‌های قابل اجرا در مورد رانندگان می‌باشد .

- در حالت مستی یا تحت تأثیر موادی که تسلط بر فرمان را از بین می‌برند رانندگی می‌کرده است؛ به شرط اینکه این حالت ، مسلم باشد یا اینکه راننده از پذیرش آزمایشاتی که باعث اثبات این حالت می‌شوند متعنت ورزد .

- سرعت را «بطور جدی» از حد گذرانده باشد .

در سال ۱۹۹۷ ، به دنبال یک حادثه ای که در آن راننده می‌شدت یک اتومبیل ورزشی ، در تیجه یک سلسه بی‌احتیاطی ها ، موجب مرگ ۵ نفر شده بود ، حداثت مجازات برای جرائم موضوع ماده ۶ قانون راهنمایی و رانندگی از ۳ سال به ۹ سال زندان افزایش یافت . این مسئله ، فرصت یک مجادله جدی در مورد آن دو ماه و یک سال .

۲- یک جزای نقدی که میزان آن بنابر تغییرات جرم رانندگی از ابتدای تصادف متفاوت است .

● هلند (BAS - PAYS) ۱- وصف مجرمانه : هرچند قانون جزائی حالت خاصی را برای قتل‌های ارتکابی توسط رانندگان ، پیش بینی نمی‌کند ، ماده ۶ قانون جزائی ، او را به عنوان قتل عمدى محکوم کرده بود اماً وی سرانجام برطبق ذیل ماده ۶ قانون راهنمایی و رانندگی محکوم شد .

بعلاوه ، زمانی که یک راننده براساس ماده ۶ قانون راهنمایی و رانندگی ، محکوم شده باشد گواهینامه رانندگی او می‌تواند برای مدت حداثت پنج ساله از وی گرفته شود .

سر و صد اها برای تغییر دادن وصف مجرمانه برخی از قتل‌های ارتکابی توسط رانندگان اتومبیل و ایجاد قتل‌های عمدى از این طریق بالا گرفت ، به اندازه ای که حداثت مجازات فعلی پیش بینی شده برای جرائم موضوع ماده ۶ قانون راهنمایی و رانندگی (۹ سال زندان) ، بیشتر منطبق با مجازات‌های پیش بینی شده در قانون جزائی برای میاشرین قتل‌های عمدى است تا منطبق با مجازات‌های تحملی به اشخاصی که در نتیجه اعمال غیرارادی خویش که مرگ دیگری را به دنبال داشته بعنوان مجرم شناخته شده اند . دسته نخست (میاشرین قتل‌های عمدى)

در دسته پنجم (مبلغ ، شامل بین ۱۱۲۵۰ و ۴۵۰۰ یورو) انتقال می‌یابد . همچنین این دسته تشید مجازات مناسب است هرگاه راننده در ابتدا حادثه مرگبار :

گواه



قتل ارتکابی توسط
راننکان اتومبیل

در ایالت هایی که تنها دارای مقرراتی راجع به قتل ناشی از بی احتیاطی هستند اغلب، بسته به اینکه قتل معلوم غفلت ساده یا ناشی از «بی قیدی» باشد، مجازات تفاوت پیدا می کند.

«بی قیدی» باشد، مجازات تفاوت پیدا می کند. در حالت نخست، حداکثر مدت مجازات حبس می تواند به ۱۰ سال و جزای نقدی به صدهزار دلار برسد (که تقریباً به اندازه صدهزار یورو می باشد). در حالت دوم، این مجازاتها می توانند به ترتیب به بیست سال و ۳۰۰ هزار دلار برسند.

در ایالت هایی که از «قتل مربوط به رانندگی» یک وسیله نقلیه جرم خاص ایجاد کرده اند مجازات، بنابر تغییرات سطح غفلت لازم برای وصف مجرمانه جرم، تغییر می کند.

در ایالت هایی که غفلت ساده راننده کفایت می کند، حداکثر مدت مجازات حبس به پانزده سال و جزای نقدی به بیست هزار دلار می رسد.

در ایالت هایی که «بی قیدی» ضروری است، مباشر جرم می تواند به حبس ابد محکوم گردد (ایالت واشینگتن) و بالاترین میزان جزای نقدی می تواند به پانصد هزار دلار برسد.

طبق قاعده کلی، که معیار شناخته شده، غفلت یا «بی قیدی» باشد، حداکثر مدت کیفر حبس برابر ده سال و بالاترین میزان جزای نقدی برابر ده هزار دلار می باشد. در ایالت هایی که نظریه اشتباہ فرضی را بکار می بند و در جایی که نباید به غفلت یا «بی قیدی» راننده توجه کرد، مجازات های پیش بینی شده، بسیار سبک هستند. وانگهی، جرم معمولاً در دسته خلافها و نه در دسته جنحه ها یا جنایت ها قرار گرفته است. حداکثر مدت کیفر میتواند تا پنج سال و حداکثر میزان جزای نقدی تا ۲۵۰۰ دلار بالا رود.

را، هنگامی که مرگ در مدت ۳ سال رخ دهد، دارد.

از نظر معیار غفلت، ایالتها به دو گروه مهم هم ارز تقسیم می شوند. در برخی، مثل آرکانساس، هاوائی، ایداهو، مریلند، مینه سوتا، نیوهانزیبر و ویسکونسن، غفلت راننده، یعنی تخلف از وظيفة احتیاطی، برای وصف مجرمانه کافی است. در شرایطی که خسارت قابل پیش بینی، احتمالاً می توانسته بوسیله احتباط هایی که شرایط اقتضای آنرا می کنند قابل پیشگیری باشد، راننده اتومبیل مرتکب یک «قتل مربوط به رانندگی» یک وسیله نقلیه شده است.

در دیگر ایالت ها، مانند کلورادو، ایلینوی، لیووا، کانساس، نیوژرسی، نوونکزیک یا ایالت واشنگتن برای اینکه جرم تحقق یافته باشد باید راننده مخصوصاً غافل شده باشد. جرم «قتل مربوط به رانندگی» یک وسیله نقلیه قابل تحقیق نیست مگر در صورتی که راننده «بی قیدی» نشان دهد. او در حالیکه می دانسته بعنوان مثال رفتار او می توانست خسارته را به بار بیاورد، آنرا اصلاح نکرده است.

در بسیاری از ایالتها، بعنوان مثال در کالیفرنیا، مقررات قانونی به این دو درجه از غفلت اشاره کرده اند و بسته به اینکه قتل معلوم یک غفلت ساده یا یک «بی قیدی» واقعی است مجازات مختلفی را برای قتل در نظر می گیرند.

در اقلیتی از ایالتها مثل آلاما، ژورژیا، نبراسکا، کارولینای شمالی، نظریه اشتباہ فرضی «اعمال می شود، بطوریکه جرم «قتل مربوط به رانندگی» یک وسیله نقلیه»، همینکه قتل هم زمان با یک تخلف از قانون راهنمایی و رانندگی باشد، مستقل از هر غفلتی، به وقوع پیوسته است.

برخی از جرائم قانون راهنمایی و رانندگی گاهی بعنوان کیفیات مشدّه مورد توجه قرار گرفته اند. معمول ترین این جرائم در مورد راننده، عبارتست از ترک محل حادثه.

بعلاوه، تقریباً در تمام ایالت هایی که «قتل مربوط به رانندگی» یک وسیله نقلیه «راتأسیس کرده اند، مقررات خاصی در مورد رانندگانی که، تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر، مرتکب یک قتل می شوند وجود دارد.

۲- مجازات جرم: در غالب موارد مجازات های پیش بینی شده عبارتنداز: جزای نقدی، کیفر زندان یا هر دو.

در ایالت هایی که تنها دارای مقرراتی راجع به قتل ناشی از بی احتیاطی هستند اغلب، بسته به اینکه قتل معلوم غفلت ساده یا ناشی از «بی